

## SMLOUVA Č. 15/2021

o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu na poskytování návratných finančních výpomocí na předfinancování a refinancování náhrad stávajících nevyhovujících zdrojů tepla na pevná paliva za nový nízkoemisní zdroj

### I.

#### SMLUVNÍ STRANY

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
|                           | <b>Obec Úvalno</b>         |
| sídlo:                    | č.p. 58, 793 91 Úvalno     |
| IČO:                      | 00296422                   |
| zastoupená:               | Ing. Radek Šimek, starosta |
| bankovní spojení:         | XXXXXX                     |
| číslo účtu:               | XXXXXX                     |
| (dále jen „poskytovatel“) |                            |

a

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
|                       | <b>Marek Burian</b>   |
| trvalý pobyt:         | XXXXXX, 793 91 Úvalno |
| datum narození:       | XXXXXX                |
| bankovní spojení:     | XXXXXX                |
| číslo účtu:           | XXXXXX                |
| (dále jen „příjemce“) |                       |

### II.

#### ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

- 1) Tato smlouva se uzavírá na základě „Programu na poskytování návratných finančních výpomocí na předfinancování náhrad stávajících nevyhovujících zdrojů tepla na pevná paliva za nové nízkoemisní zdroje“ vyhlášeného obcí Úvalno dne 19.5.2021 podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Program“).
- 2) Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy pro ně závazná i ustanovení obsažená v Programu.
- 3) Příjemce prohlašuje a činí nesporným, že se s obsahem Programu podrobně seznámil, jeho ustanovení jsou pro něj zcela srozumitelná a zavazuje se je dodržovat. Příjemce se zavazuje zaplatit všechny sankce, které by vyplývaly z porušení pravidel stanovených v Programu.

### III.

#### PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a závazků poskytovatele a příjemce v rozsahu, který je obsahem této smlouvy.
- 2) Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek návratnou finanční výpomoc ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů na zabezpečení náhrady stávajícího nevyhovujícího zdroje tepla (kotle) na pevná paliva za nový nízkoemisní zdroj splňující podmínky 117. výzvy Operačního programu životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1 (dále též „**předmět podpory**“) a závazek příjemce tuto

návratnou finanční výpomoc přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením, za podmínek stanovených touto smlouvou, Programem a „Výzvou č. 1/2019 k předkládání žádostí o poskytnutí podpory v rámci programu na podporu výměny nevyhovujících kotlů na pevná paliva v domácnostech, úspor energie a dalších adaptačních či mitigačních opatření ve vztahu ke změně klimatu v obcích Karlovarského, Moravskoslezského a Ústeckého kraje“ (dále jen „Výzva“).

#### IV.

##### ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci návratnou finanční výpomoc, účelově určenou k úhradě způsobilých výdajů na zabezpečení předmětu podpory, ve výši 200 000,- Kč (slovy dvě stě tisíc korun českých), a to za předpokladu splnění podmínek 117. výzvy Operačního programu životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1., pro rodinný dům na adrese:

XXXXXX, 793 91 Úvalno,

který je součástí pozemku parc. č. XXXXXX,

zapsaného na LV č. XXXXXX,

v katastrálním území Úvalno,

(dále jen „objekt“).

- 2) Příjemce se zavazuje návratnou finanční výpomoc podle bodu 1 použít na předfinancování, popř. refinancování výdajů souvisejících s realizací **předmětu podpory**.
- 3) Předmět podpory musí být dokončen a účelu tak bude dosaženo nejpozději do 30.6.2022. Tímto datem se považuje realizace účelu ve smyslu odst. 1 tohoto článku za ukončenou.
- 4) Návratná finanční výpomoc je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- 5) Poskytovatel je oprávněn pozastavit (či nezhájít) poskytování návratné finanční výpomoci, pokud zjistí, že příjemce neplní některou z povinností stanovených touto smlouvou, či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo. Ustanovení čl. IV bodu 1 této smlouvy tímto není dotčeno.
- 6) Pro případ, že kterákoliv z podmínek stanovených Programem, Výzvou nebo touto smlouvou nebude splněna, případně dojde k jejímu neplnění po uzavření této smlouvy, se příjemce zavazuje návratnou finanční výpomoc (nebo její odpovídající část) nepřijmout, případně ji vrátit poskytovateli do 5 pracovních dní po tom, co se o neplnění takové podmínky dozví.
- 7) Jestliže poskytovatel zjistí, že příjemce nesplnil některou z povinností (podmínek) stanovených Programem, Výzvou nebo touto smlouvou, má právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou stanoví, poskytnutou návratnou finanční výpomoc či její část vrátil. Příjemce je povinen tento požadavek poskytovatele neprodleně, tj. bez zbytečného odkladu splnit. Při stanovení konkrétní částky, která má být vrácena, poskytovatel zohlední zejména míru (rozsah) nesplnění dané povinnosti (podmínky) na plnění základního účelu, na který je návratná finanční výpomoc poskytována.

#### V.

##### ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 1) Poskytovatel na základě této smlouvy poskytne příjemci návratnou finanční výpomoc podle této smlouvy na zabezpečení výdajů souvisejících s realizací předmětu podpory.
- 2) Poskytovatel poskytne návratnou finanční výpomoc bezhotovostně na bankovní účet příjemce jednorázově do 15 pracovních dní ode dne, kdy příjemce předloží poskytovateli:

- a) písemný souhlas s inkasem z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele na částku odpovídající výši dotace stanovené Moravskoslezským krajem na realizaci dílčího projektu blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje poř. č. 3/08617 podané prostřednictvím elektronické aplikace Moravskoslezského kraje dne 13.5.2019 včetně případných změn a uvedené v čl. II odst. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje (dále jen „Smlouva MSK“), a
- b) kopii uzavřené Smlouvy MSK.
- 3) Příjemce se dále zavazuje, že:
- a) při peněžních operacích podle článku VI této smlouvy převede peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v článku I této smlouvy a při těchto peněžních operacích bude vždy uvádět jako variabilní symbol číslo této smlouvy,
- b) v případě změny bankovního účtu je příjemce ve stejné lhůtě povinen neprodleně oznámit a doložit poskytovateli vlastnictví k novému účtu,
- c) předloží poskytovateli kopii závěrečného vyúčtování v souladu s ustanoveními Smlouvy MSK, a to do 10 dní ode dne okamžiku předložení Moravskoslezskému kraji v plném rozsahu,
- d) předloží poskytovateli písemně informaci o schválení závěrečného vyúčtování dle podmínek Smlouvy MSK, a to do 5 dní, kdy se o této skutečnosti dozvěděl.
- 4) Příjemce je povinen doručit poskytovateli nejpozději do 31.7.2022 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování projektu, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, které bude obsahovat:
- a) Finanční vyúčtování projektu – seznam účetních dokladů
- b) Účetní doklady
- c) Potvrzení o úhradě
- 5) Příjemce souhlasí a spolupracuje po dobu realizace předmětu podpory do úplného splacení návratné finanční výpomoci s kontrolami ze strany poskytovatele, třetích osob pověřených poskytovatelem, Ministerstva životního prostředí ČR a Státního fondu životního prostředí ČR. Těmto subjektům je povinen zpřístupnit zejména veškerou dokumentaci k projektu. Touto kontrolou se rozumí provedení kontroly předmětu podpory, a to v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů.
- 6) Příjemce je povinen do úplného splacení návratné finanční výpomoci zajistit u třetích osob, jímž zcizuje nebo přenechává k užívání rodinný dům / bytovou jednotku, do něž byl pořízen předmět podpory, možnost kontroly dle odst. 4) tohoto článku.
- 7) Příjemce je povinen neprodleně poté, kdy nastala daná změna, informovat poskytovatele o všech změnách ve vlastnických právech příjemce k rodinnému domu či v jeho identifikačních údajích. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutno uzavírat ke smlouvě dodatek.
- 8) Příjemce je povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při veřejnoprávní kontrole, která mu byla uložena orgány uvedenými v odst. 5. tohoto článku, na základě prováděných kontrol, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným kontrolním orgánem.
- 9) Porušení povinnosti uvedené v odst. 3) písm. b), c) a d) tohoto článku je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. a odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 2 % z poskytnuté návratné finanční výpomoci za každé takové porušení. Porušení povinnosti uvedené v odst. 6) tohoto článku je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., a odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 1 % z poskytnuté návratné finanční výpomoci za každé takové porušení.

## **VI.**

### **SPLÁCENÍ NÁVRATNÉ FINANČNÍ VÝPOMOCI**

- 1) Poskytovatel a příjemce se dohodli na odkladu splátek návratné finanční výpomoci následovně:
  - a) V případě poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje v souladu se Smlouvou MSK bude inkasem z účtu příjemce stržena částka ve výši skutečně vyplacené dotace, kterou příjemce obdržel, a dále částka odpovídající výši nespotřebovaných finančních prostředků z poskytnuté návratné finanční výpomoci. V případě, že nebude možné strhnout z účtu částku odpovídající výši první splátky návratné finanční výpomoci inkasem, je příjemce povinen do 15 pracovních dní od připsání dotace na jeho účet dlužnou částku v plné výši dle tohoto bodu uhradit.
  - b) Příjemce je dále povinen poskytovateli splácet návratnou finanční výpomoc v měsíčních splátkách bezprostředně navazujících na první splátku návratné finanční výpomoci.
  - c) Dále je příjemce povinen si zřídit ve prospěch poskytovatele souhlas s inkasem ze svého účtu, a to na částky a v termínech stanovených splátkovým kalendářem, až do výše úplného zaplacení návratné finanční výpomoci.
  - d) Tento souhlas nesmí příjemce zrušit až do doby úplného splacení návratné finanční výpomoci. V případě, že nebude možné strhnout z účtu částku měsíční splátky inkasem, je příjemce povinen dlužnou částku v plné výši uhradit do 15 pracovních dní.
  - e) Splátkový kalendář je nedílnou součástí této smlouvy jako příloha č. 1. V případě, že bude první splátka uhrazena dříve než v srpnu 2022, příjemce je oprávněn započít s úhradou dalších splátek již v bezprostředně navazujícím kalendářním měsíci; splátkový kalendář se v takovém případě posouvá o příslušný počet kalendářních měsíců v čase zpět, splatnost každé splátky vždy k poslednímu dni měsíce i její výše zůstávají zachovány.
  - f) Maximální doba splácení návratné finanční výpomoci je 10 let.
  - g) Příjemce je oprávněn návratnou finanční výpomoc splatit kdykoliv předčasně a bez sankce.
  - h) Případnou změnu splátkového kalendáře lze schválit formou dodatku k této smlouvě. V případě dle písmene e) věty druhé tohoto odstavce smlouvy se dodatek ke smlouvě neuzavírá.
  - i) Poskytovatel a příjemce se dohodli, že dojde-li ve třech po sobě jdoucích splátkách návratné finanční výpomoci k nedodržení termínu řádné úhrady, stane se splatným celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci a příjemce je povinen celý neuhrazený zůstatek návratné finanční výpomoci vrátit poskytovateli do 15 pracovních dní ode dne, kdy splatnost neuhrazeného zůstatku návratné finanční výpomoci nastala. Pokud tak příjemce neučiní, toto jednání příjemce se považuje za porušení rozpočtové kázně.

## **VII.**

### **PORUŠENÍ SMLUVNÍCH PODMÍNEK A SANKCE**

- 1) Jestliže příjemce nesplní některý ze závazků stanovených touto smlouvou, bude toto nesplnění považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tj. za neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých podle této smlouvy.
- 2) V případě porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Pokud dojde ke změně obecně závazných právních předpisů týkajících se vztahů vyplývajících z této smlouvy, uzavřou smluvní strany k této smlouvě dodatek, kterým bude zajištěn její soulad s obecně závaznými předpisy. V případě neuzavření takového dodatku má poskytovatel právo uplatnit postup podle článku VII.
- 2) Při bezhotovostních platbách uskutečňovaných mezi smluvními stranami a v souvislosti s touto smlouvou platí, že dnem splnění jakéhokoliv peněžního závazku je den, v němž byla příslušná částka odepsána z bankovního účtu poskytovatele/příjemce.
- 3) Smluvní strany se dohodly, že jejich vzájemné písemnosti související s touto smlouvou se považují za doručené také v případě, že danou písemnost adresát odmítne převzít, doručovatel (provozovatel poštovních služeb) písemnost označí za nedoručitelnou na adresu udanou odesílateli adresátem nebo adresát si písemnost u doručovatele (provozovatele poštovních služeb) v úložní lhůtě nevyzvedne; dnem doručení je pak den, kdy se písemnost vrátila odesílateli.
- 4) Pokud by mezi smluvními stranami vznikly spory o právech a povinnostech z této smlouvy, budou je smluvní strany řešit přednostně vzájemnou dohodou.
- 5) Jednostranně je možno tuto smlouvu vypovědět pouze za podmínek stanovených zákonem či touto smlouvou.
- 6) Vztahy dle této smlouvy neupravené veřejnoprávními předpisy se řídí příslušnými ustanoveními platného občanského zákoníku, zejména jeho části čtvrté.
- 7) Pro účely této smlouvy má povinnost příjemce stejný význam jako závazek příjemce.
- 8) Pro účely této smlouvy se informací (povinností informovat) rozumí podání informace v písemné podobě, případně e-mailem nebo datovou schránkou.
- 9) Příjemce uděluje poskytovateli v souladu s ustanoveními zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 110/2019 Sb.“) souhlas ke zpracování svých osobních údajů za účelem realizace Programu, a to na dobu 10 let od nabytí účinnosti této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že byl poučen o svých právech podle ustanovení zákona č. 110/2019 Sb.  
  
V souladu s čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení GDPR“) je zpracování osobních údajů Příjemce zákonné pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je Příjemce, nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na žádost Příjemce. Osobní údaje Příjemce budou zpracovávány po dobu 10 let od nabytí účinnosti této smlouvy. Příjemce osobních údajů prohlašuje, že byl poučen o svých právech dle Kapitoly III Nařízení GDPR.
- 10) Příjemce souhlasí se zveřejněním celého textu této Smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, pokud zveřejnění této smlouvy tento zákon ukládá, a v takovém případě jej provede poskytovatel.
- 11) Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží poskytovatel a jeden stejnopis obdrží příjemce.
- 12) Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 13) Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 14) Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí návratné finanční výpomoci a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č.2 ze dne 22.9.2021

- 15) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu pozdější smluvní strany, pokud účinnosti nenabude dnem zveřejnění celého textu této smlouvy v registru smluv (pokud zveřejnění této smlouvy tento zákon ukládá).

V Úvalně dne 26.10.2021

V Úvalně dne 26.10.2021

.....

za příjemce

.....

za poskytovatele

Příloha č. 1 - Splátkový kalendář